

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Fan heater BR4864
Тепловентилятор BR4864



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU	12
KZ	23

FAN HEATER BR4864

Fan heater is intended for the use as an additional heating unit, for heating of small amenity room or its certain area.

DESCRIPTION

1. Base
2. Air outlet grid
3. Burning flame effect
4. Control panel
5. Carrying handle

Control panel

6. On/Off button «»
7. Temperature/timer operation digital symbols
8. Button for setting the room heating temperature «»
9. Ventilation mode symbol «»
10. Timer on/off button «»
11. Low power symbol for heating small rooms «»
12. High power symbol for heating large rooms «»
13. Fan heater body rotation on/off button «»
14. Timer operation symbol «»
15. Symbol of operation of the fan heater body rotation «»
16. Burning flame effect on/off button «»
17. Symbol for setting the room heating temperature «»
18. Room heating mode selection button «»

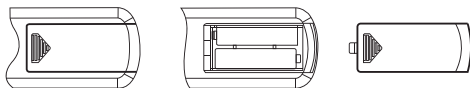
Remote control

19. On/off button «»
20. Burning flame effect on/off button «»
21. Room heating mode selection button «»
22. Button for setting the room heating temperature «»
23. Temperature setting button «+/-»
24. Battery compartment
25. Remote control
26. Timer on/off button «»
27. Fan heater body rotation on/off button «»

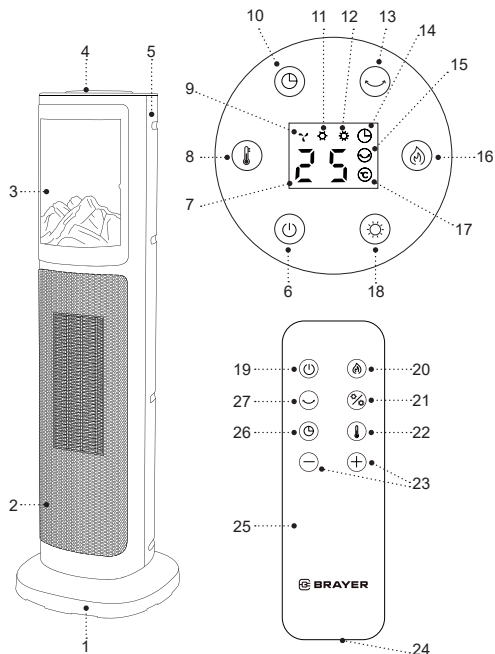
ATTENTION!

– Portable fan heaters are intended for the use as additional heating units, for heating of small amenity room or its certain area. They are not intended for the use as main heating units.

– For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD, contact an electrical technician.



Pic. 1



SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation manual carefully before using the fan heater; after reading, keep it for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Make sure, that the operating voltage of the unit indicated on the label matches your home mains voltage.
- The fan heater is equipped with a three-prong power cord, including a grounding conductor, and the plug is fitted with a grounding contact. The plug must be connected to a grounded outlet. In case of any inner short circuit, grounding reduces the risk of electric shock, because the current will pass through the ground wire.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not connect the unit to any external timers or remotely controlled electrical outlets.
- To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at the same time.
- If you use an extension cord, make sure that the wire gauge of both the fan heater power cord and the extension cord match.
- Place the fan heater vertically on a flat dry moisture- and heat-resistant surface, do not place it horizontally and do not turn it over.
- Do not place the fan heater on soft surfaces, such as carpets with high pile, sofas or beds.
- Make sure the distance between the front air outlet grid and any surrounding objects is at least 1.0 m.
- Do not use the fan heater in confined spaces, such as built-in cabinets or recessed wall areas.
- Do not use the power cord as a carrying handle for the fan heater.
- Do not wind the power cord around the unit body.
- Make sure that the power cord does not contact with hot surfaces or sharp furniture edges.
- Protect the unit from impacts, drops, vibrations and other mechanical stress.
- Avoid blocking the air inlet grid of the fan heater with foreign objects, do not cover the unit during the operation.
- Do not use the unit in places where inflammable liquids are used or aerosols are sprayed, do not use the unit in the places where such liquids are stored.
- Do not use the unit in the immediate vicinity of heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit outdoors, in bathrooms or in places with high humidity.

- Do not use the unit near kitchen sinks, swimming pools, or any containers filled with water.
- If the unit falls into water, immediately unplug it from the power outlet before attempting to remove it from the water. Contact an authorized service center for inspection or repair.
- Do not touch the unit body, the power cord, or the power plug with wet hands.
- Avoid using the unit during thunderstorms.
- Do not cover the air outlet grid, and do not insert foreign objects into the grid openings.
- During the operation the fan heater grid becomes very hot — avoid contact to prevent burns.
- Beware of burns from hot air.
- Never leave the unit connected to the mains unattended.
- Unplug the unit after usage and before cleaning.
- Switch the fan heater off and unplug the power cord from the power outlet.
- When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull on the cord, as this may damage it or cause a short circuit.
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.
- If water droplets get on the fan heater body, switch it off and disconnect the power plug from the mains before touching the unit, then wipe the fan heater body with a dry cloth.
- For child safety reasons do not leave plastic bags used for packaging unattended.

WARNING!

Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. **Choking hazard!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Close supervision is necessary when children or people with disabilities are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- If foreign smell or noise appears, stop using the unit immediately.

- Do not attempt to repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself; in case of any malfunction or if the unit has been dropped, unplug it from the electrical outlet and contact a service center.
- To avoid damage, transport the unit in its original packaging.
- Store the unit in a dry, cool place out of reach of children and people with disabilities.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After transporting or storing the device at sub-zero temperatures, unpack it and wait 3 hours before use.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original packaging.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages; if there are any damages, do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit match the specifications of your mains. If the unit is used with a 60 Hz frequency mains, no additional steps are required.

- Wipe the fan heater body with a slightly damp cloth and then wipe it dry.

USING THE FAN HEATER

- Use the handle (5) to carry the fan heater.
- Place the fan base (1) on a flat, dry, and steady surface.
- Do not place the fan heater on soft surfaces, such as carpets with high pile, sofas or beds.
- Make sure the distance between the front air outlet grid and any surrounding objects is at least 1.0 m.
- To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at the same time.

REMOTE CONTROL (25)

BATTERY INSTALLATION/REPLACING (PIC. 1)

- To use the remote control (25) open the battery compartment lid (24) and insert 2 «AAA» batteries (not supplied with the unit) into the battery compartment (24) strictly following the polarity, close the battery compartment lid (Pic. 1).
- If you are not going to use the remote control (25) for a long time, open the lid (24) and remove the batteries from the battery compartment (24).
- Battery leakage may cause injury or damage to the remote control (25), to prevent damage to the remote control (25), follow the instructions below:

- **Notes:**
 - use only the «AAA» batteries;
 - do not use old and new batteries at the same time;
 - do not recharge the batteries;
 - strictly observe the polarity while installing the batteries;
 - take the batteries out if you are not going to use the remote control (25) for a long time;
 - apply to specialized centers for further recycling of the batteries.
- When using the remote control (25), aim it at the front of the body of the fan heater.
- The distance between the remote control and the fan heater should not exceed 5 m, the coverage angle should be up to 30 degrees.
- Avoid exposing the receiver to direct sunlight, as it may cause unintended activation of control commands.

SWITCHING THE FAN HEATER ON

- Insert the power plug into the mains socket, you will hear a sound signal and the fan heater will be turned into the standby mode, the room temperature will be shown by digital symbols (7).
- Switch the fan heater on by pressing the on/off button (6) «» on the control panel (4) or the button (19) «» on the remote control (25), the fan heater will be switched on in ventilation mode, the symbol (9) «» will light up, and the digital symbols (7) will show the

air temperature in the room. To switch the fan heater off, press the on/off button (6) «» on the control panel (4) or the button (19) «» on the remote control (25), and the fan heater will be turned into the standby mode.

- **Note:** — the temperature digital symbols (7) may differ slightly from those of another thermometer.
- The room heating modes are selected using the button (18) «» on the control panel (4) or the button (21) «» on the remote control (25).
- The operating modes are displayed as symbols on the control panel (4):
 - (9) «» - room ventilation mode;
 - (11) «» - low power mode for heating small rooms;
 - (12) «» - high power mode for heating large rooms.

Notes: - during initial use in heating mode, a small amount of smoke or foreign smell may appear; this is normal and is not covered by the warranty.

- To switch the fan heater off, press the on/off button (6) «» on the control panel (4) or the button (19) «» on the remote control (25), the heating element of the fan heater will be switched off, the symbols (7) will display «- -», the fan will work for another 30 seconds, this is necessary for cooling the heating element, after that the fan heater will be turned into the standby mode.

ROTATION MODE OF THE FAN HEATER BODY

- Press button (13) «» on the control panel (4) or button (27) «» on the remote control (25) to activate the rotation mode of the fan heater body. The «» symbol (15) will appear on the control panel (4). To deactivate the rotation mode, press the button (13) «» or (27) «» again - the symbol (15) «» on the control panel (4) will turn off.

TIMER SETTING

- Press the timer activation button (10) «» on the control panel (4) or button (26) «» on the remote control (25) to set the desired timer duration. The digital symbols (7) on the control panel (4) will show the selected timer duration, and the symbol (14) «» will be displayed.
- The timer setting range is from 1 hour to 8 hours, the setting step is 1 hour, the timer operation time is displayed by digital symbols (7) 1H, 2H, 3H....8H.
- To switch the timer off, press button (10) «» or button (26) «» repeatedly until the digital symbols (7) show «0H».

SETTING THE ROOM HEATING TEMPERATURE

- By pressing the button (8) «» on the control panel (4) or the button (22) «» on the remote control (25), switch the room heating temperature setting on, while the temperature setting mode symbol (17) «» will

light up on the control panel (4), the temperature setting range is from 18 to 45°C.

- By pressing the buttons (23) «+/-», set the desired room heating temperature; the set temperature will be displayed by digital symbols (7).

Notes:

- for example, the room temperature is 25°C, if you use the buttons (23) «+/-» to set the temperature to 25°C, in this case the heating element will be switched off and the room will not be heated, the digital symbols (7) will show the temperature of «25» degrees, the fan will work, this will be confirmed by the symbol (9) «»;
- if the set temperature is 1-2°C higher than the room temperature, the fan heater will be switched on at the low power level, while the digital symbols (7) will show the set temperature, the ventilation mode indicator (9) «» and the low power indicator (11) «»;
- if the set temperature is 3°C or more higher than the room temperature, the fan heater will be switched on at the high power level, and the digital symbols (7) will show the set temperature, the ventilation mode indicator (9) «» and the high power level indicator (12) «»;
- when the set temperature equals the room temperature, the heating element will be switched off, the fan will be switched off after 30 seconds, the digital symbols (7) of the set temperature will flash. When the temperature drops below the set value, the fan heater will be switched on to heat the room.

TURNING ON/OFF THE BURNING FLAME EFFECT

- To activate the burning flame effect (3), press button (16) «» on the control panel (4) or button (20) «». The burning flame effect will activate on the front panel of the fan heater (3).
- To deactivate the burning flame effect, press button (16) «» on the control panel (4) or button (20) «» again. The burning flame effect on the front panel (3) will turn off.
- After finishing operation, press the power button (6) «» on the control panel (4) or the power button (19) «» on the remote control (25) to switch the fan heater to standby mode, and then unplug the power cord from the electrical outlet.

AUTOMATIC EMERGENCY SWITCH-OFF FUNCTION IF THE OUTGOING AIR IS TOO HOT

- If the outgoing air temperature exceeds the acceptable value, the automatic thermal switch will switch on, and the fan heater will be switched off.
- Unplug the unit, let the fan heater cool down for approximately 15-25 minutes (depending on the air temperature in the room) and only after that you can switch the unit on again.
- Make sure that the front (2) and rear grids are not blocked with foreign objects.

- Insert the power plug into the mains socket and switch the fan heater on.
- If the fan heater does not switch on, it may be caused by another malfunction. In this case apply to a service center for repairing of the fan heater.

PROTECTION FROM DROPPING

- If the fan heater accidentally falls or tilts too much, more than 45 degrees, the fall protection device will switch on and the fan heater will be switched off.
- Set the fan heater into vertical position, and the unit will resume operation.

Note: — place the fan-heater on a flat dry and steady surface to prevent it from dropping.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the fan heater set make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Wipe the fan heater body (4) with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use liquid detergents, abrasive cleaners and any solvents to clean the fan heater.
- To avoid the risk of electric shock provide that no water or other liquid gets into the fan heater body.
- To clean the air grids, use a vacuum cleaner with a corresponding attachment.

STORAGE

- After cleaning put the fan heater away for storage in a dry cool place away from children and disabled persons.
- Before using the fan heater next time, it is recommended to check the unit operability and integrity of the power cord isolation and the power cord plug.

DELIVERY SET

1. Fan heater — 1 pc.
2. Remote control — 1 pc.
3. Instruction manual — 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: 220-240 V, ~ 50 Hz
- Rated input power: 2000 W
- Heating area: 20 m²
- Remote control:  3 V — 2 elements «AAA» battery (not included)

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a household waste disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, it is necessary to apply promptly to the authorized service center.

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР BR4864

Тепловентилятор предназначен для работы в качестве дополнительного обогревательного прибора, для обогрева небольшого бытового помещения или отдельной его зоны.

ОПИСАНИЕ

1. Основание
2. Воздушная решётка
3. Эффект горящего пламени
4. Панель управления
5. Ручка для переноски

Панель управления

6. Кнопка включения/выключения «»
7. Цифровые символы температуры/времени таймера
8. Кнопка установки температуры обогрева помещения «»
9. Символ режима вентиляции «»
10. Кнопка включения/выключения таймера «»
11. Символ низкого уровня мощности для обогрева небольших помещений «»
12. Символ высокого уровня мощности для обогрева больших помещений «»
13. Кнопка включения/выключения поворота корпуса тепловентилятора «»
14. Символ работы таймера «»

15. Символ работы поворота корпуса тепловентилятора «»
16. Кнопка включения/выключения эффекта горящего пламени «»
17. Символ режима установки температуры обогрева помещения «»
18. Кнопка выбора режимов обогрева помещения «»

Пульт дистанционного управления

19. Кнопка включения/выключения «»
20. Кнопка включения/выключения эффекта горящего пламени «»
21. Кнопка выбора режимов обогрева помещения «»
22. Кнопка установки температуры обогрева помещения «»
23. Кнопки установки температуры «+/-»
24. Батарейный отсек
25. Пульт дистанционного управления
26. Кнопка включения/выключения таймера «»
27. Кнопка включения/выключения поворота корпуса тепловентилятора «»

ВНИМАНИЕ!

– Переносные тепловентиляторы предназначены для работы в качестве дополнительного обогревательного прибора, для обогрева небольшого бытового помещения или отдельной его зоны и не предназначены для работы в качестве основного обогревательного устройства.

– Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА. Для установки УЗО обратитесь к специалисту-электрику.

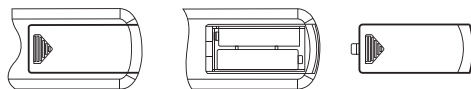
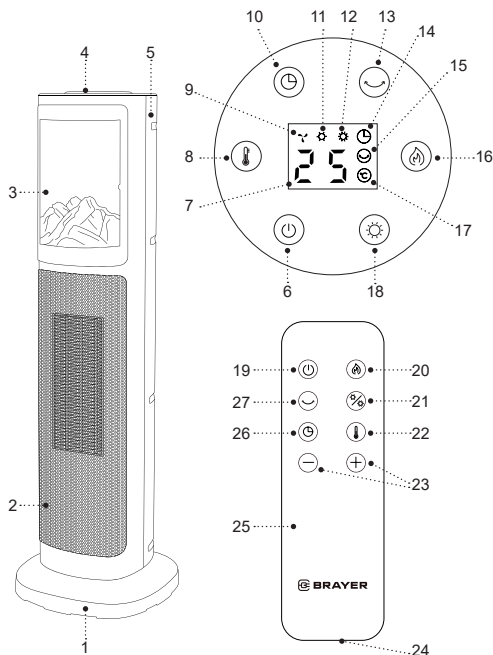


Рис. 1



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием тепловентилятора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Шнур питания тепловентилятора 3-х проводной с заземляющим проводом, а вилка шнура питания имеет контакт заземления. Вилка шнура питания должна вставляться в электрическую розетку, имеющую контакт заземления. В случае какого-либо внутреннего замыкания заземление снижает риск получения удара электротоком, так как произойдет отток тока по заземляющему проводу.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте «переходники» при подключении устройства к электрической розетке.
- Запрещается подключать устройство к внешним таймерам или к электрическим розеткам с дистанционным управлением.
- Во избежание перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько устройств с большой потребляемой мощностью.
- В случае использования электрического удлинителя сечение проводов, как и на сетевом шнуре удлинителя, так и шнуре питания тепловентилятора, должны совпадать.
- Устанавливайте тепловентилятор вертикально на ровной сухой влагостойкой и термостойкой поверхности, не кладите его горизонтально и не переворачивайте.
- Запрещается устанавливать тепловентилятор на мягких поверхностях, например, на ковровом покрытии с длинным ворсом, на диване или на кровати.
- Расстояние от передней решётки тепловентилятора до предметов интерьера должно составлять не менее 1,0 м.
- Запрещается использовать тепловентилятор при работе в ограниченном пространстве, например, во встроенных шкафах или в нишах стен.
- Запрещается переносить устройство, используя шнур питания в качестве ручки для переноски тепловентилятора.
- Запрещается наматывать шнур питания на корпус тепловентилятора.
- Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями и острыми кромками мебели.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.

- Избегайте блокировки воздухозаборной решётки тепловентилятора посторонними предметами, запрещается накрывать устройство во время его работы.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются легковоспламеняющиеся жидкости или аэрозоли, запрещается использовать устройство в местах хранения таких жидкостей.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство вне помещений, в ванной комнате или помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Не закрывайте отверстия выхода воздуха, запрещается вставлять в отверстия посторонние предметы.
- Во время работы решётка тепловентилятора сильно нагревается, во избежание получения ожогов, не касайтесь решётки.
- Остерегайтесь получения ожогов горячим воздухом.
- Не оставляйте устройство, включённое в сеть, без присмотра.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой.
- Выключите тепловентилятор и выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания, и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению или вызвать короткое замыкание.
- Запрещается погружать устройство в воду и любые другие жидкости.
- Если на корпус тепловентилятора попали капли воды, прежде чем дотронуться до него, выключите его и выньте вилку шнура питания из электрической розетки, после этого протрите корпус тепловентилятора сухой тканью.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к рабочей поверхности, к корпусу устройства, к шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.

- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- При появлении постороннего запаха или шума немедленно прекратите эксплуатацию устройства.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите не менее 3 часов перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте его в электрическую сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства, соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никаких дополнительных действий не требуется.
- Протрите корпус тепловентилятора слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Переносите тепловентилятор, держась за ручку (5).
- Установите основание тепловентилятора (1) на ровную, сухую и устойчивую поверхность.

- Запрещается устанавливать тепловентилятор на мягких поверхностях, например, на ковровом покрытии с длинным ворсом, на диване или на кровати.
- Расстояние от передней решётки тепловентилятора до предметов интерьера должно быть не менее 1,0 м.
- Во избежание перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько устройств с большой потребляемой мощностью.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (25)

Установка/замена элемента питания (рис. 1)

- Перед использованием пульта дистанционного управления (25), откройте крышку батарейного отсека (24) и вставьте 2 элемента питания типа «AAA» (не входят в комплект поставки) в батарейный отсек (24), строго соблюдая полярность, закройте крышку батарейного отсека (Рис. 1).
- Если пульт дистанционного управления (25) не предполагается использовать продолжительное время, откройте крышку (24) и выньте элементы питания из батарейного отсека (24).
- Протечка элементов питания может стать причиной травм или повреждения пульта дистанционного управления (25), для предотвращения повреждения пульта (25), следуйте приведенным ниже инструкциям:

- используйте элементы питания только типоразмера «AAA»;
- запрещается использовать одновременно использованный и новый элементы питания;
- запрещается перезаряжать элементы питания;
- устанавливайте элементы питания, строго соблюдая полярность;
- вынимайте элементы питания, если пульт дистанционного управления (25) не будет использоваться в течение длительного времени;
- сдавайте элементы питания в специализированные пункты для утилизации.
- При использовании пульта дистанционного управления (25) направляйте его на переднюю часть корпуса тепловентилятора.
- Расстояние от пульта дистанционного управления до тепловентилятора должно быть в пределах 5 метров, угол действия пульта дистанционного управления до 30 градусов.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей на приемный элемент, в противном случае возможны ложные включения команд управления.

ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом прозвучит звуковой сигнал и тепловентилятор перейдет в режим ожидания, цифровыми символами (7) будет показана температура в помещении.

- Включите тепловентилятор нажатием кнопки включения/выключения (6) «» на панели управления (4) или кнопки (19) «» на пульте дистанционного управления (25), при этом тепловентилятор включится в режиме вентиляции, загорится символ (9) «», цифровым символом (7) будет показана температура воздуха в помещении. Для выключения тепловентилятора нажмите кнопку включения/выключения (6) «» на панели управления (4) или кнопку (19) «» на пульте дистанционного управления (25), при этом тепловентилятор перейдет в режим ожидания.

Примечание: — цифровые показания температуры (7) могут несколько отличаться от показаний другого термометра.

- Выбор режимов обогрева помещения осуществляется кнопкой (18) «» на панели управления (4) или кнопкой (21) «» на пульте дистанционного управления (25).
- Режимы работы отображаются символами на панели управления (4).
 - (9) «» - режим вентиляции помещения;
 - (11) «» - низкий уровень мощности для обогрева небольших помещений;
 - (12) «» - высокий уровень мощности для обогрева больших помещений.

Примечание: — при первом включении в режиме обогрева, возможно появление небольшого количества дыма или постороннего запаха, это нормальное явление и не является гарантийным случаем.

- Для выключения тепловентилятора нажмите кнопку включения/выключения (6) «☉» на панели управления (4) или кнопки (19) «☉» на пульте дистанционного управления (25), при этом нагревательный элемент тепловентилятора выключится, символами (7) отобразится «- -», вентилятор будет работать ещё 30 секунд, это необходимо для охлаждения нагревательного элемента, после этого тепловентилятор перейдёт в режим ожидания.

РЕЖИМ ПОВОРОТА КОРПУСА ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Нажатием кнопки (13) «☺» на панели управления (4) или кнопки (27) «☺» на пульте дистанционного управления (25), включается режим поворота корпуса тепловентилятора, при этом на панели управления (4) отобразится символ (15) «☺». Для выключения режима поворота корпуса повторно нажмите кнопку (13) «☺» или (27) «☺», символ (15) «☺» на панели режимов работы (4) погаснет.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ТАЙМЕРА

- Нажатием кнопки включения таймера (10) «⌚» на панели управления (4) или кнопки (26) «⌚» на пульте дистанционного управления (25) установите необходимое время работы таймера, при этом на панели управления (4), цифровыми символа-

ми (7) будет показано время работы таймера и отобразится символ (14) «⌚».

- Диапазон установки времени таймера от 1 часа до 8 часов, шаг установки 1 час, время работы таймера отображается цифровыми символами (7) 1Н, 2Н, 3Н.....8Н.
- Для выключения таймера последовательно нажимайте кнопку (10) «⌚» или кнопку (26) «⌚» до тех пор, пока цифровыми символами (7) не будет показано «0Н».

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ОБОГРЕВА ПОМЕЩЕНИЯ

- Нажатием кнопки (8) «ⓘ» на панели управления (4) или кнопки (22) «ⓘ» на пульте дистанционного управления (25), включите установку температуры обогрева помещения, при этом на панели управления (4) загорится символ режима установки температуры (17) «☺», диапазон установки температуры от 18 до 45°C.
- Нажатием кнопок (23) «+/-», установите нужную температуру обогрева помещения, установленная температура будет отображаться цифровыми символами (7).

Примечания:

- например, температура в помещении 25°C, если вы кнопками (23) «+/-» установите тоже температуру 25°C, в этом случае нагревательный элемент отклю-

чится и нагрева помещения не будет, цифровыми символами (7) отобразится температура «25» градусов, вентилятор будет работать, это подтвердит символ (9) «»;

- если установленная температура на 1-2°C выше температуры в помещении, тепловентилятор включится на низкий уровень мощности, при этом цифровыми символами (7) будет отображаться установленная температура, индикатор режима вентиляции (9) «» и индикатор низкого уровня мощности (11) «»;

- если установленная температура выше температуры в помещении на 3°C и больше, тепловентилятор включится на высокий уровень мощности, при этом цифровыми символами (7) будет отображаться установленная температура, индикатор режима вентиляции (9) «» и индикатор высокого уровня мощности (12) «»;

- когда установленная температура сравнивается с температурой в помещении, нагревательный элемент отключится, вентилятор выключится через 30 секунд, цифровые символы (7) установленной температуры будут мигать. Когда температура опустится ниже установленной, тепловентилятор включится на обогрев помещения.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТА ГОРЯЩЕГО ПЛАМЕНИ

- Для включения эффекта горящего пламени (3) нажмите кнопку (16) «» на панели управления (4) или кнопку (20) «», при этом эффект горящего пламени будет отображаться на передней панели тепловентилятора (3).
- Для выключения эффекта горящего пламени повторно нажмите кнопку (16) «» на панели управления (4) или кнопку (20) «», при этом эффект горящего пламени (3) погаснет.
- После окончания работы тепловентилятора нажмите кнопку включения/выключения (6) «» на панели управления (4) или кнопку (19) «» на пульте дистанционного управления (25), при этом тепловентилятор перейдёт в режим ожидания, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

ФУНКЦИЯ АВАРИЙНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ПРИ ПРЕВЫШЕНИИ ТЕМПЕРАТУРЫ ВЫХОДЯЩЕГО ВОЗДУХА

- Если температура выходящего воздуха превысит допустимую величину, то сработает автоматический термopедохранитель и тепловентилятор выключится.
- Выньте вилку шнура питания из электрической розетки, дайте тепловентилятору остыть в течение

ние приблизительно 15-25 минут (время ожидания зависит от температуры воздуха в помещении), и только после этого его можно включить снова.

- Убедитесь, что задняя и передняя (2) решётки свободны от посторонних предметов.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку и включите тепловентилятор.
- Если тепловентилятор не работает, это может быть связано с другой неисправностью, в этом случае обратитесь в сервисный центр для ремонта тепловентилятора.

ЗАЩИТА ОТ ПАДЕНИЯ

- Если тепловентилятор случайно упадёт или сильно наклонится, более 45 градусов, то сработает устройство защиты от падения и тепловентилятор выключится.
- Установите тепловентилятор в вертикальное положение, устройство продолжит работу.

Примечание: — для предотвращения падения устройства, устанавливайте тепловентилятор на ровной, сухой и устойчивой поверхности.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой тепловентилятора убедитесь, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.
- Протрите корпус тепловентилятора слегка влаж-

ной тканью, после чего вытрите насухо.

- Запрещается использовать для чистки тепловентилятора жидкие моющие средства, абразивные чистящие средства и любые растворители.
- Во избежание риска поражения электрическим током не допускайте попадания воды или любой другой жидкости вовнутрь корпуса тепловентилятора.
- Для чистки воздушных решёток можно использовать пылесос с соответствующей насадкой.

ХРАНИЕНИЕ

- После чистки тепловентилятора уберите его на хранение в сухое, прохладное место, недоступное для детей и людей с ограниченными возможностями.
- Перед последующим использованием тепловентилятора рекомендуется проверить работоспособность устройства, отсутствие повреждений изоляции шнура питания и целостность вилки шнура питания.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Тепловентилятор — 1 шт.
2. Пульт дистанционного управления — 1 шт.
3. Инструкция — 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание: 220-240 В, ~ 50 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 2000 Вт
- Площадь обогрева: 20 м².
- Пульт дистанционного управления:  3В — 2 элемента «AAA» (не входят в комплект поставки)

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей срочно необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

КЕРАМИКАЛЫҚ ЖЫЛУЖЕЛДЕТ- КІШ BR4864

Жылужелдеткіш қосымша жылыту құралы ретінде жұмыс істеуге, шағын тұрмыстық үй-жайды немесе оның жеке аймағын жылытуға арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. Негізі
2. Ауа торы
3. Жанып тұрған жалын әсері
4. Басқару панелі
5. Тасымалдауға арналған қолсап

Басқару панелі

6. Қосу/өшіру түймесі «»
7. Температураның/таймер уақытының цифрлық таңбалары
8. Үй-жайды жылыту температурасын орнату түймесі «»
9. Желдету режимінің таңбасы «»
10. Таймерді қосу/өшіру түймесі «»
11. Шағын үй-жайларды жылыту үшін төмен қуат деңгейінің таңбасы «»
12. Үлкен үй-жайларды жылыту үшін жоғары қуат деңгейінің таңбасы «»
13. Жылужелдеткіш корпусының айналу жұмысының таңбасы «»

14. Таймер жұмысының таңбасы «»
15. Жылужелдеткіштің корпусын бұруды қосу/өшіру түймесі «»
16. Жанып тұрған жалын әсерін қосу/өшіру түймесі «»
17. Үй-жайды жылыту температурасын орнату режимінің таңбасы «»
18. Үй-жайды жылыту режимдерін таңдау түймесі «»

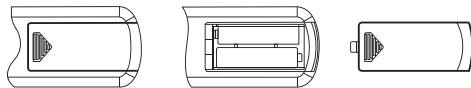
Қашықтан басқару пульты

19. Қосу/сөндіру батырмасы «»
20. Жанып тұрған жалын әсерін қосу/өшіру түймесі «»
21. Үй-жайды жылыту режимдерін таңдау түймесі «»
22. Үй-жайды жылыту температурасын орнату түймесі «»
23. Температураны орнату түймесі «+/-»
24. Батарея бөлімі
25. Дистанциондық басқару пульті
26. Таймерді қосу/сөндіру батырмасы «»
27. Жылужелдеткіш корпусын бұруды қосу/өшіру түймесі «»

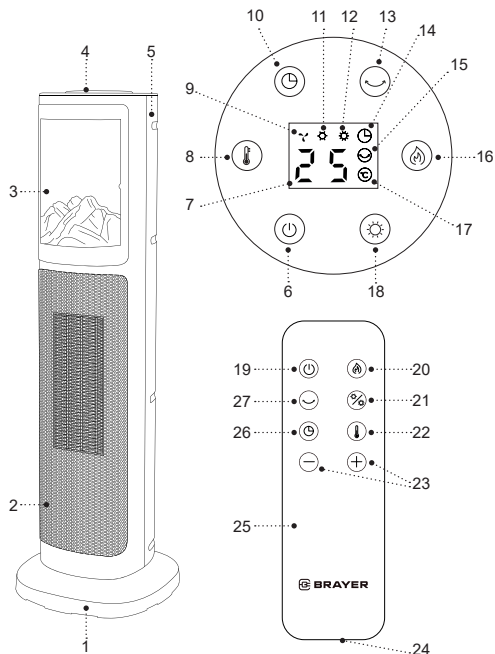
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

– Жылжымалы жылужелдеткіштері қосымша жылыту құралы ретінде жұмыс істеуге, шағын тұрмыстық үй-жайды немесе оның жеке аймағын жылытуға арналған және негізгі жылыту құрылғысы ретінде жұмыс істеуге арналмаған.

– Қосымша қорғаныс үшін қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды іске қосылу тоғы бар қорғаушы сәндірігіш құрылғыны (ҚСҚ) орнатып қойған жөн. ҚСҚ орнату үшін маманға жүгініңіз.



Сур. 1



ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА БЕРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚТАР

Жылужелдеткішті пайдалану алдында пайдалануға беру жөніндегі басшылықты мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Жылужелдеткіштің қуат сымы жерге тұйықтау сымы бар 3 сымды, ал қуат сымының ашасында жерге тұйықтау контактісі бар. Қуат сымының ашасы жерге тұйықталуы бар электр розеткасына қосылуы керек. Қандай да бір ішкі тұйықталу жағдайында жерге тұйықтау электр тогының соғу қаупін азайтады, себебі жерге тұйықтау сымы арқылы ток ағып кетеді.
- Өрт шығу қаупін болдырмау үшін құрылғыны электр розеткасына қосар алдында «жалғастырыштарды» пайдаланбаңыз.
- Құралды сыртқы таймерлерге немесе дистанциондық басқаруы бар электрлік розеткаларға қосуға тыйым салынады.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне жол бермеу үшін үлкен қуат тұтынуы бар бірнеше құрылғыны бір уақытта қоспаңыз.
- Электр ұзартқышты пайдаланған жағдайда, ұзартқыштың желілік сымы мен жылужелдеткішінің қуат сымы сияқты сымдардың көлденең қимасы сәйкес келуі керек.
- Жылужелдеткішті тегіс, құрғақ, ылғалға және ыстыққа төзімді құрғақ бетке тігінен орнатыңыз, оны көлденең қоймаңыз және төңкермеңіз.
- Жылужелдеткішті жұмсақ беттерге, мысалы, ұзын түкті кілемге, диванға немесе төсекке орнатуға тыйым салынады.
- Жылужелдеткішінің алдыңғы торынан интерьер заттарына дейінгі қашықтық кемінде 1,0 м болуы керек.
- Жылужелдеткішін шектеулі кеңістікте жұмыс істеу кезінде, мысалы, кіріктірілген шкафтарда немесе қабырға қуыстарында пайдалануға тыйым салынады.
- Жылужелдеткішті тасымалдау үшін тұтқа ретінде қуат сымын пайдаланып құрылғыны тасымалдауға тыйым салынады.
- Қуат сымын жылужелдеткішінің корпусына орауға тыйым салынады.

- Қуат сымының жиһаздың ыстық беттерімен және өткір жиектерімен жанасуына жол бермеңіз.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Төменгі ауа торын бөгде заттармен бұғаттаудан аулақ болыңыз, құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде оны жабуға тыйым салынады.
- Құрылғыны жылдам жанғыш сұйықтықтар немесе аэрозольдер қолданылатын немесе шашыратылатын жерлерде пайдалануға тыйым салынады, құрылғыны мұндай сұйықтықтарды сақтайтын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны жылыту аспаптарының, жылу көздерінің немесе ашық оттың тікелей жанында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны үй-жайлардан тыс, ванна бөлмесінде немесе ылғалдылығы жоғары бөлмелерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үй раковинасының жанында, бассейндердің немесе су толтырылған басқа ыдыстардың жанында пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы суға құлап кетсе, дереу желілік баудың ашасын электр ашалығынан суырыңыз, осыдан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндеу үшін сервис орталығына жүгініңіз.
- Құрал корпусын, желілік сымды немесе желілік сым айырын су қолмен ұстамаңыз.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Ауа шығатын тесікті жаппаңыз, тесікке бөтен заттарды салуға тыйым салынады.
- Жұмыс кезінде жылужелдеткіштің торы қатты қызады, күйіп қалмас үшін торға қол тигізбеңіз.
- Ыстық ауадан күйіп қалудан сақ болыңыз.
- Желіге қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында міндетті түрде сөндіріңіз.
- Жылужелдеткішті сөндіріңіз және қуат бауының ашасын электр розеткадан суырып алыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек желілік баудың ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, желілік баудан тартпаңыз – бұл оның зақымдануына әкеліп, қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.
- Құрылғыны суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- Егер жылужелдеткіші корпусына су тамшылары тиіп кетсе, оған қол тигізудің алдында, оны өшіріп, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, содан кейін құрылғының корпусын құрғақ шүберекпен сүртiңiз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптамалық үлдірмен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құралды ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін балаларды қадағалаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда, балаларға жұмыс бетіне, құрылғының корпусына, қуаттау бауына немесе қуаттау бауының ашасына тиісуіне рұқсат бермеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құралдың жанында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, өте сақ болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құралды балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, сенсорлық, психикалық немесе ақыл-сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, осы аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Желі бауының бүтіндігін жүйелі түрде тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданған жағдайда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, қызмет көрсету кеңсесі немесе баламалы білікті қызметкерлер ауыстыруы тиіс.
- Егер бөгде иіс немесе шу пайда болса, құрылғының жұмысын дереу тоқтатыңыз.

- Құралды өзіңізден жөндеуге тыйым салынады. Құралды өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрал құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құралды зақымдамау үшін тек зауыт қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құралды салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

Құрылғыны төмен температурада тасымалдағаннан кейін немесе сақтаған болсаңыз, оны қаптамдан шығарыңыз және пайдалану алдында 3 сағаттан кем емес уақыт күтіңіз.

- Құралды қаптамдан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.

- Құрылғыны зақымдануына қатысты байқап шығыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны электр желіге қоспаңыз.
- Құралдың қуаттандыру кернеуінің көрсетілген параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құралды 60 Гц жиіліктегі электр желісінде пайдалану кезінде ешқандай қосымша әрекет қажет емес.
- Жылужелдеткіш корпусын сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

ЖЫЛУЖЕЛДЕТКІШТІ ПАЙДАЛАНУ

- Жылужелдеткішті тұтқасынан (5) ұстап тасымалдаңыз.
- Жылужелдеткіштің негізін (1) тегіс, құрғақ және орнықты бетке орнатыңыз.
- Жылужелдеткішті жұмсақ беттерге, мысалы, ұзын түкті кілемге, диванға немесе төсекке орнатуға тыйым салынады.
- Жылужелдеткішінің алдыңғы торынан интерьер заттарына дейінгі қашықтық кемінде 1,0 м болуы керек.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктелуіне жол бермеу үшін үлкен қуат тұтынуы бар бірнеше құрылғыны бір уақытта қоспаңыз.

ДИСТАНЦИОНДЫҚ БАСҚАРУ ПУЛЬТІ (25)

ҚУАТТАНДЫРУ ЭЛЕМЕНТІН ОРНАТУ/АУЫСТЫРУ (СУР. 1)

- Қашықтан басқару пульті (25) пайдалану алдында, батарея бөлігінің қақпағын (24) ашыңыз және полярлықты қатаң сақтай отырып, батарея бөліміне (24) «AAA» типті 2 қуат элементін (жеткізілім жинаққа кірмейді) салыңыз, батарея бөлігінің қақпағын жабыңыз (сур. 1).
- Егер қашықтан басқару пульті (25) ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, қақпақты (24) ашыңыз және қуат элементтерін батарея бөлімінен (24) шығарып алыңыз.
- Қуат элементтерінің ағып кетуі қашықтан басқару пультінің (25) зақымдалуына немесе жарақ алуға әкелуі мүмкін, қашықтан басқару пультінің зақымдалуын (25) болдырмау үшін, төмендегі нұсқауларды орындаңыз:
 - қуаттандыру элементтерін тек «AAA» типті өлшемдерде ғана пайдаланыңыз;
 - пайдаланылған және жаңа қуат элементтерін бір уақытта пайдалануға тыйым салынады;
 - қуаттандыру элементтерін қайта зарядтауға тыйым салынады;
 - қуаттандыру элементтерін қатаң түрде қарама-қайшылықты сақтап орнатыңыз;
 - қашықтан басқару пульті (25) ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, қуат элементтерін алып тастаңыз;

- қуаттау элементтерін оларды ары қарай көдеге асыру үшін мамандандырылған орындарға өткізіңіз.
- Қашықтықтан басқару пульті (25) пайдалану кезінде оны жылужелдеткіш корпусының алдыңғы жағына бағыттаңыз.
- Қашықтықтан басқару пульті мен жылужелдеткіш аралығындағы қашықтық 5 метр шамасында, қашықтықтан басқару пультінің әрекет ету бұрышы 30 градусқа дейін болуы керек.
- Қабылдау элементіне тікелей күн сәулесінің түсуін болдырмаңыз, себебі бұл жағдайда басқару пәрмендерінің жалған қосылуы мүмкін.

ЖЫЛУЖЕЛДЕТКІШТІ ҚОСУ

- Қуат сымның ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл кезде дыбыстық белгі естіледі және жылужелдеткіш күту режиміне өтеді, цифрлық белгілер (7) бөлмедегі температураны көрсетеді.
- Жылужелдеткішті басқару панеліндегі (4) қосу/өшіру түймесін (6) «» немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймесін (19) «» басу арқылы қосыңыз, бұл жағдайда жылужелдеткіш желдету режимінде қосылады, таңба (9) «» жанады, цифрлық таңбалар (7) арқылы бөлмедегі ауа температурасы көрсетіледі. Жылужелдеткішті өшіру үшін басқару панеліндегі (4) қосу/өшіру түймесін (6) «» немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймесін (19) «» басыңыз, бұл жағдайда

жылужелдеткіш күту режиміне өтеді.

Ескерту: - температураның цифрлық көрсеткіштері (7), басқа термометр көрсеткіштерінен біраз өзгеше болуы мүмкін.

- Үй-жайды жылыту режимдерін таңдау басқару панеліндегі (4) түймемен (18) «» немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймемен (21) «» жүзеге асырылады.
- Жұмыс режимдері басқару тақтасындағы таңбалармен көрсетіледі (4).
 - (9) «» - үй-жайды желдету режимі;
 - (11) «» - шағын үй-жайды жылытуға арналған төмен қуат деңгейлері;
 - (12) «» - үлкен үй-жайларды жылытуға арналған қуаттың жоғары деңгейі.

Ескертпе: — жылыту режимінде бірінші рет қосқан кезде аз мөлшерде түтін немесе бөгде иіс пайда болуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай және кепілдік жағдайы болып табылмайды.

- Жылужелдеткішті өшіру үшін басқару панеліндегі (4) (6) «» қосу/өшіру түймесін немесе қашықтан басқару пультііндегі (25) түймелерін (19) «» басыңыз, жылужелдеткіштің қыздыру элементі өшеді, (7) таңбалары арқылы «-» көрсетіледі, желдеткіш тағы 30 секунд жұмыс істейді, бұл қыздыру элементін салқындату үшін қажет, содан кейін жылужелдеткіш күту режиміне өтеді.

ЖЫЛУЖЕЛДЕТКІШ КОРПУСЫНЫҢ АЙНАЛУ РЕЖИМІ

- Басқару панеліндегі (4) түймені (13) «» немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) түймені (27) «» басу арқылы, жылужелдеткіш корпусының айналу режимі қосылады, бұл ретте басқару панелінде (4) таңба (15) «» көрсетіледі. Корпусты бұру режимін өшіру үшін түймені (13) «» немесе (27) «» қайта басыңыз, жұмыс режимдері панеліндегі (4) таңба (15) «» өшеді.

ТАЙМЕРДІҢ ЖҰМЫСЫ УАҚЫТЫН ОРНАТУ

- Басқару панеліндегі (4) таймерді қосу түймесін (10) «» немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) түймелерді (26) «» басу арқылы таймердің қажетті жұмыс уақытын орнатыңыз, бұл жағдайда басқару тақтасында (4), цифрлық таңбалар (7) арқылы таймердің жұмыс уақыты көрсетіледі және таңба (14) «» көрсетіледі.
- Таймердің орнату уақытының диапазоны 1 сағаттан 8 сағатқа дейін, орнату қадамы 1 сағат, таймердің жұмыс уақыты цифрлық таңбалармен (7) 1Н, 2Н, 3Н.....8Н көрсетіледі.
- Таймерді өшіру үшін түймені (10) «» немесе түймені (26) «» цифрлық таңбалар (7) арқылы «0Н» көрсетілгенге дейін дәйектеп басыңыз.

ҮЙ-ЖАЙДЫ ЖЫЛЫТУ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

- Басқару панеліндегі (4) түймені (8) «» немесе қашықтан басқару пультіндегі (25) түймелерді (22) «» басу арқылы, үй-жайды жылыту температурасын орнатуды қосыңыз, бұл жағдайда басқару панелінде (4) температураны орнату режимінің таңбасы (17) «» жанады, температураны орнату диапазоны 18-ден 45°C-қа дейін.
- Түймелерді (23) «+/-» басу арқылы, үй-жайды жылыту үшін қажетті температураны орнатыңыз, орнатылған температура цифрлық белгілермен (7) көрсетіледі.

Ескерту:

- мысалы, үй-жайдағы температура 25°C, егер сіз түймелермен (23) «+/-» сол 25°C температураны орнатыңыз, бұл жағдайда қыздыру элементі өшеді және үй-жайды жылыту болмайды, цифрлық таңбалар (7) арқылы температура «25» градус көрсетіледі, желдеткіш жұмыс істейді, бұны таңбаны (9) «» растайды;

- егер орнатылған температура үй-жайдағы температурадан 1-2°C жоғары болса, жылужелдеткіш төмен қуат деңгейіне қосылады, бұл ретте цифрлық таңбалармен (7) белгіленген температура, желдету режимінің индикаторы (9) «» және төмен қуат деңгейінің индикаторы (11) «» көрсетіледі;

- орнатылған температура үй-жай температурасынан 3°C немесе одан жоғары болса, жылужелдеткіш қуат деңгейіне қосылады, бұл ретте цифрлық таңбалар (7) орнатылған температураны, желдету режимінің индикаторын (9) «» және жоғары қуат деңгейінің индикаторын (12) «» көрсетеді;

- орнатылған температура бөлме температурасымен бірдей болғанда, қыздыру элементі өшеді, желдеткіш 30 секундтан кейін өшеді, орнатылған температураның цифрлық таңбалары (7) жыпылықтайды. Температура белгіленген температурадан төмен түскенде, жылужелдеткіш бөлмені жылыту үшін қосылады.

ЖАНЫП ТҰРҒАН ЖАЛЫННЫҢ ӘСЕРІН ҚОСУ/ӨШІРУ

- Жанып тұрған жалын әсерін (3) қосу үшін басқару панеліндегі (4) түймені (16) «» немесе түймені (20) «» басыңыз, бұл ретте жанып тұрған жалын әсері жылужелдеткіштің алдыңғы панелінде (3) көрсетіледі.
- Жанып тұрған жалынның әсерін өшіру үшін басқару панеліндегі (4) түймені немесе түймені (20) «» (16) «» қайта басыңыз, бұл жағдайда жанып тұрған жалынның әсері (3) сөнеді.
- Жылужелдеткіш жұмыс істеп болғаннан кейін басқару панеліндегі (4) қосу/өшіру түймесін (6) «» немесе қашықтан басқару пультіңдегі (25) түймені (19) «» басыңыз, жылужелдеткіш күту режиміне өтеді, қуат сымның ашасын розеткадан суырыңыз.

ШЫҒАТЫН АУА ТЕМПЕРАТУРАСЫНЫҢ АРТУЫ КЕЗІНДЕГІ АВАРИЯЛЫҚ АЖЫРАТУ ФУНКЦИЯСЫ

- Егер шығатын ауаның температурасы рұқсат етілген мөлшерден асып кетсе, онда автоматты термосақтағыш іске қосылады және жылужелдеткіш өшіріледі.
- Қуаттандыру бауының айырын электрлік розеткадан суырыңыз, жылужелдеткішті шамамен 15-25 минут бойы суытыңыз (күту уақыты үй-жайдағы ауа температурасына байланысты), содан кейін ғана оны қайтадан қосуға болады.
- Артқы және алдыңғы (2) торлардың бөгде заттардан бос екеніне көз жеткізіңіз.
- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз және жылужелдеткішті қосыңыз.
- Егер жылужелдеткіш қосылмаса, бұл басқа ақаулықпен байланысты болуы мүмкін, бұл жағдайда жылужелдеткішті жңдейтін сервис орталығына жүгініңіз.

ҚҰЛАП КЕТУДЕН ҚОРҒАНЫС

- Егер жылужелдеткіш кездейсоқ құласа немесе қатты қисайса, 45 градустан жоғары еңкейсе, онда құлаудан қорғау құрылғысы іске қосылады және жылужелдеткіш өшіріледі.
- Жылужелдеткішті тік күйге орнатыңыз, құрылғы жұмысын жалғастырады.

Ескөртпе: — құрылғының құлауын болдырмау үшін жылужелдеткішті тегіс, құрғақ және тұрақты бетке орнатыңыз.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Жылужелдеткішті тазалаудың алдында қуаттан-дыру бауының айыры электрлік розеткаға қосыл-мағанына көз еткізіңіз.
- Жылужелдеткіш корпусын сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Жылужелдеткішті тазалау үшін сұйық жуу құрал-дарын, абразивті тазартқыш құралдарын және еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Электр тоғымен жарақаттану тәуекеліне жол бермеу үшін судың немесе кез-келген басқа сұй-ықтықтың жылужелдеткіш корпусының ішіне тиюін бодлырмаңыз.
- Құрылғының ауа торларын тазарту үшін, тиісті қондырмалары бар шаңсорғышты пайдалануға болады.

САҚТАУ

- Жылужелдеткішті тазартқаннан кейін сақтау үшін құрғақ, салқын жерге, балалар мен мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерге алып қойыңыз.
- Жылужелдеткішті келесі пайдаланар алдында құрылғының жұмыс қабілеттілігін, желі бауының оқшауламасы зақымдануын және желі бауы аша-сының бүтіндігін тексеру ұсынылады.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Жылужелдеткіш — 1 дана.
2. Дистанциондық басқару пульті — 1 дана.
3. Нұсқаулық — 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы: 220-240 В, ~ 50 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 2000 Вт
- Жылыту ауданы: 20 ш.м.
- Дистанциондық басқару пульті:  3В — 2 «AAA» элементі (жеткізу жинағына кірмейді)

КӘДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай кәдеге асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтір-меу үшін, құрылғының немесе қуаттан-дыру элементтерінің (егер жиынтыққа кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі кәдеге асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды кәдеге асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі кәдеге асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді кәдеге асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке,

тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет ету мерзімі — 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

